

Propriétés

Easy Transil NF est composé :

- d'algues qui lubrifient le bol alimentaire et facilitent son passage
- de fibres qui augmentent le volume du bol alimentaire
- de plantes douces qui jouent un rôle dans la régularisation du transit intestinal
- de Terminalia chebula qui favorise des selles normales

Conseils d'utilisation

Enfant de plus de 12 ans et adulte : 1 à 2 gélules par jour de préférence le soir.
Demandez conseil à votre médecin ou pharmacien.

Précautions d'emploi

Ne pas administrer aux enfants de moins de 12 ans.
Consultez votre médecin en cas de grossesse ou d'allaitement.
Pas d'utilisation prolongée sans avis d'un spécialiste.

Ne pas dépasser la portion journalière recommandée. Ne se substitue pas à une alimentation variée et équilibrée et à un mode de vie sain. Complément alimentaire à tenir hors de la portée des jeunes enfants.

Toxicité

Pas de toxicité connue pour la portion journalière proposée.

Ingrédients

Myrobalan chebule (*Terminalia chebula*), Spiruline (*Spirulina platensis*), Gélule : gélatine (Kasher + Halal), Carbonate calcique (régulateur d'acidité), Extrait sec de fibre d'avoine (*Avena sativa* L.), Extrait de Bourdaine (*Rhamnus frangula* L.) (soit 5,6 mg de glucofrangulin A), Extrait de Canéficier (*Cassia fistula* L.) (soit 0,5 mg de sennoside B), Bactéries, Stéarate de magnésium (stabilisant), Maltodextrine

Présentation

Emballage de 32 gélules
Emballage de 64 gélules

Poids net

17,44 g pour 32 gélules
34,88 g pour 64 gélules

Analyse nutritionnelle (par 100g)

Energie en kcal :	297 kcal
Energie en kJ :	1242 kJ
Lipides :	2,0 g
Dont acides gras saturés :	0,7g
Glucides :	69 g
Dont sucres :	4,6 g
Protéines :	0,7 g
Sel :	0,04 g

Conservation

A conserver à température ambiante (15 – 25°C) dans un endroit sec.

Consommation

A consommer de préférence avant fin : voir emballage.

Eigenschappen

Easy Transil NF is samengesteld uit :

- algen die de voedselbolus smeren en de transit bevorderen
- vezels die het volume van de voedselbolus vergroten
- planten die een rol spelen in de normalisatie van de transit
- Terminalia chebula bevordert en normale stoelgang.

Eigenschappen

Kinderen ouder dan 12 jaar en volwassenen : 1 tot 2 capsules per dag bij voorkeur 's avonds.
Vraag raad aan uw dokter of apotheker.

Voorzorgsmaatregelen

Niet gebruiken beneden de 12 jaar.
Bij zwangershap of borstvoeding uw arts raadplegen.
Geen langdurig gebruik zonder deskundig advies.
De aanbevolen dagelijkse hoeveelheid niet overschrijden. Geen vervanging voor een afwisselende en evenwichtige voeding en een gezonde levensstijl.
Voedingssupplement buiten het bereik van jonge kinderen te houden.

Toxiciteit

Geen gekende toxiciteit voor de aanbevolen dagelijkse dosis.

Ingrediënten

Zwarte myrobalan (*Terminalia chebula*), Spirulina (*Spirulina platensis*), Capsule : gelatine (Koosjer + Halal), Calciumcarbonaat (zuurteregelaars), Droog havervezelextract (*Avena sativa* L.), Extract van sporkehout (*Rhamnus frangula* L.) (of 5,6 mg glucofrangulin A), Extract van Indische goudenregen (*Cassia fistula* L.) (of 0,5 mg sennoside B), Bacteriën, Magnesiumstearaat (stabilisator), Maltodextrine

Presentatie

Verpakking van 32 capsules.
Verpakking van 64 capsules.

Nettogewicht

17,44 g voor 32 capsules
34,88 g voor 64 capsules

Voedingsanalyse (per 100 g)

Energie in kcal :	297 kcal
Energie in kJ :	1242 kJ
Lipiden :	2,0 g
Waarvan verzadigde vetzuren :	0,7 g
Koolhydraten :	69 g
Waarvan suikers :	4,6 g
Eiwitten :	0,7 g
Zout :	0,04 g

Bewaring

Bewaren bij kamertemperatuur (15 - 25 °C) op een droge plaats.

Verbruik

Ten minste houdbaar tot: zie verpakking.

Eigenschaften

Easy Transil NF ist bestehend aus :

- Algen, die die zerkleinerte Nahrung aufweichen und ihren Durchgang erleichtern
- Fasern, die die zerkleinerte Nahrung anreichern
- pflanzlichen Substanzen, die bei der Regulierung des Darmtransits von Bedeutung sind
- Terminalia chebula fördert einen normalen Stuhlgang.

Anwendung und Dosierung

Kinden über 12 Jahre und Erwachsene : 1 bis 2 Kapseln pro Tag, am besten am Abend einnehmen.
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt oder Apotheker.

Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

Keinen Kindern unter 12 Jahren verabreichen.
Wenden Sie sich im Fall von Schwangerschaft oder Stillen an den Sie behandelnden Arzt.
Abgeraten wird von einer längeren Einnahme ohne Stellungnahme eines Experten.
Die empfohlene Tagesmenge nicht überschreiten. Kein Ersatz für eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung und eine gesunde Lebensweise. Nahrungsergänzungsmittel, außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Toxizität

Bei Einhaltung der empfohlenen Tagesdosis ist keine Toxizität bekannt.

Inhaltsstoffe

Myrobalan (*Terminalia chebula*), Spirulina (*Spirulina platensis*), Kapsel: Gelatin (Koscher + Halal), Calciumcarbonat (Säurewert-Regulator), Haferfaser-trockenextrakt (*Avena sativa* L.), Faulbaum-Extrakt (*Rhamnus frangula* L.) (oder 5,6 mg Glucofrangulin A), Röhren-Kassien-Extrakt (*Cassia fistula* L.) (oder 0,5 mg Sennosid B), Bakterien, Magnesiumstearat (Stabilisator), Maltodextrin

Präsentation

Verpackung mit 32 Kapseln.
Verpackung mit 64 Kapseln.

Nettogewicht

17,44 g für 32 Kapseln
34,88 g für 64 Kapseln

Nährwertanalyse (pro 100 g)

Energie in kcal :	297 kcal
Energie in kJ :	1242 kJ
Fette :	2,0 g
Davon gesättigte Fettsäuren :	0,7 g
Kohlenhydrate :	69 g
Davon Zucker :	4,6 g
Proteine :	0,7 g
Salz :	0,04 g

Aufbewahrung

Bei Raumtemperatur (15 - 25°C) an einem trockenen Ort aufbewahren.

Haltbarkeit

Mindestens haltbar bis : siehe Verpackung.

Property

Easy Transil NF is composed of :

- algae which lubricates the food bolus and facilitates its passage
- fibers which increase the food bolus mass
- sweet plants which play a role in regulating the intestinal transit
- Terminalia chebula which promotes normal bowel movements.

Advice of use

Children over 12 years old and adults : 1 or 2 capsules, preferably in the evening.
Ask your physician or pharmacist for advice.

Precaution for use

Not to be given to children under 12 years of age.
Ask your physician for advice during pregnancy or breast-feeding.
Do not use over a long period without asking for specialist advice.

Do not take more than the recommended daily dose. It is not a substitute for a varied and balanced diet and healthy living. Food supplement, to be kept out of reach of young children.

Toxicity

No known toxicity at the suggested daily dose.

Ingredients

Black myrobalan (*Terminalia chebula*), Spirulina (*Spirulina platensis*), Capsule : gelatin (Kosher + Halal), Calcium carbonate (acidity regulator), dry extract of oat fiber (*Avena sativa* L.), Extract of buckthorn (*Rhamnus frangula* L.) (or 5.6 mg glucofrangulin A), Extract of golden shower (*Cassia fistula* L.) (or 0,5 mg sennoside B), bacteria, Magnesium stearate (stabiliser), Maltodextrin.

Presentation

Pack of 32 capsules.
Pack of 64 capsules.

Net weight

17.44 g for 32 capsules
34.88 g for 64 capsules

Nutritional analysis (per 100 g)

Energy in kcal :	297 kcal
Energy in kJ :	1242 kJ
Lipids :	2.0 g
Of which saturated fatty acids :	0.7g
Carbohydrates :	69 g
Of which sugars :	4.6 g
Proteins :	0.7 g
Salt :	0.04 g

Storage

Keep at room temperature (15 - 25° C) in a dry place.

Best before

Best before end: see packaging.

الخصائص

يتكون Easy Transil NF من العناصر التالية:

- طحالب تُلَيِّن لُقمة الطعام وتُسهِّل مرورها
- ألياف تزيد من حجم لُقمة الطعام
- نباتات ليّنة تعمل على تنظيم العبور المعوي
- هليلاج كابي يعزّز حركة الأمعاء الطبيعية.

نصائح الاستعمال

بالنسبة إلى الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 12 عامًا والكبار: من 1 إلى 2 كبسولة يوميًا ويُفضّل مساءً.
اطلب النصيحة من طبيبك أو الصيدلي.

احتياطات الاستخدام

لا ينبغي استخدامه من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 12 عامًا.
استشري طبيبك إذا كنتِ حاملاً أو مرضعة.
لا يُستخدم لفترات طويلة دون استشارة شخص متخصص.

لا ينبغي تجاوز الجرعة اليومية الموصى بها. هذا المنتج لا يحل محل نظام غذائي متنوع ومتوازن ومغطّ حياة صحي. يُعدّ هذا المنتج بمثابة مكمل غذائي ويجب أن يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

المُشْكِيّة

لا توجد سميّة معروفة للجرعة اليومية المقترحة.

المكونات

هليلاج كابي (ترميناليا كابي)، وسبِرولينا (سبِرولينا بِلاتنسيس)، وكبسولة: جيلاتين (موافق للشريعة اليهودية + حلال طبقاً للشريعة الإسلامية)، وكربونات الكالسيوم (منظم حموضة)، ومستخلص جاف من ألياف الشوفان (أفينا ساتيفا ل.)، ومستخلص النبق (فرانتجولا رامنوس ل.)، (أي 5.6 ملغ من الجلوكونفرنجولين أ.)، ومستخلص الكانيفيسير (كاسيا ناسور ل.)، (أي 0.5 ملغ من سينوسيد ب)، ويكتيريا، وسترات المغنيسيوم (مُثبّت)، ومالتوديكسترين

عرض المُنتج

عبوة مكونة من 32 كبسولة.
عبوة مكونة من 64 كبسولة.

الوزن الصافي

17,44 غ لكل عبوة 32 كبسولة
34,88 غ لكل عبوة 64 كبسولة

التحليل الغذائي: لكل 100 غرام

الطاقة بالسعرات الحرارية	297 سعرة حرارية
الطاقة بالكيلو جول	1242 كيلوجولاً
الدهون	2.0 غ
تحتوي على أحماض دهنية مشبعة	0.7 غ
الكربوهيدرات	69 غ
تحتوي على سكريات	4.6 غ
البروتينات	0.7 غ
الملح	0.04 غ

التخزين

يُحفظ في درجة حرارة الغرفة (من 15 إلى 25 درجة مئوية).

الاستهلاك

يُفضّل تناوله قبل نهاية: انظر العبوة.

IT

Easy Transil NF

Proprietà

Easy Transil NF è composta:

- di alghe che lubrificano il bolo alimentare e ne facilitano il passaggio
- fibre che aumentano il volume del bolo
- di piante dolci che svolgono un ruolo nel regolare il transito intestinale
- di Terminalia chebula che promuove movimenti intestinali normali.

Consigli per l'uso

Bambino sopra i 12 anni e adulto : 1 - 2 capsule al giorno di preferenza la sera.
Chiedere consiglio al medico o al farmacista.

Precauzioni per l'uso

Non somministrare ai bambini di età inferiore a 12 anni.
Consultare il medico in caso di gravidanza o di allattamento.
Non utilizzare in modo prolungato senza il parere di uno specialista.

Non superare la dose giornaliera raccomandata. Non sostituisce un'alimentazione varia ed equilibrata e uno stile di vita sano. Integratore alimentare da tenere fuori dalla portata dei bambini.

Tossicità

Nessuna tossicità nota per la dose giornaliera consigliata.

Ingredienti

Mirobalano nero (*Terminalia chebula*), Spirulina (*Spirulina platensis*), Capsula: gelatina (Kasher + Halal), Carbonato calcico (regolatore di acidità), Estratto secco di fibra di avena (*Avena sativa* L.), Estratto di frangola (*Rhamnus frangula* L.) (cioè 5,6 mg di glucofrangulina A), Estratto di canéficier (*Cassia fistula* L.) (o 0,5 mg di Sennoside B), Batteri, Stearato di magnesio (stabilizzante), Maltodestrina

Presentazione

Confezione da 32 capsule
Confezione da 64 capsule

Peso netto

17,44 g per 32 capsule
34,88 g per 64 capsule

Analisi nutrizionale (per 100 g)

Energia in kcal :	297 kcal
Energie in kJ :	1242 kJ
Grassi :	2,0 g
Di cui acidi grassi saturi :	0,7g
Carboidrati :	69 g
Di cui zuccheri :	4,6 g
Proteine :	0,7 g
Sale :	0,04 g

Conservazione

Conservare a temperatura ambiente (15 - 25° C) in luogo asciutto.

Consumo

Da consumarsi preferibilmente entro fine : vedi imballaggio.

ES

Easy Transil NF

Propiedades

Easy Transil NF se compone de:

- algas que lubrican el recipiente de comida y facilitan su paso.
- fibra que aumenta el volumen del plato de comida
- hierbas dulces que intervienen en la regulación del tránsito intestinal
- Terminalia chebula que favorece los movimientos intestinales normales.

Consejos de utilización

Niños mayores de 12 años y adultos : 1 o 2 cápsulas al día a tomar preferiblemente por la tarde.
Consulte con su médico o farmacéutico.

Precaución de uso

No administrar a niños menores de 12 años.
Consulte con su médico en caso de embarazo o lactancia.
No lo consuma de manera prolongada sin haber consultado previamente a un especialista.

No exceda la cantidad diaria recomendada. Este suplemento no sustituye una alimentación variada y equilibrada ni tampoco un modo de vida saludable y equilibrado. Este suplemento alimenticio se debe mantener fuera del alcance de los niños.

Toxicidad

No se conoce toxicidad relativa para la cantidad diaria propuesta.

Ingredientes

Mirabolano índico (*Terminalia chebula*), Espirulina (*Spirulina platensis*), Cápsula : Gelatina (Kasher + Halal), Carbonato cálcico (Regulador de acidez), Extracto seco de fibra de avena (*Avena sativa* L.), bacterias 21 mg, extracto de frángula (*Rhamnus frangula* L.) (de los cuales 5,6 mg de glucofrangulina A), Extracto de caña fistula (*Cassia fistula* L.) (de los cuales 0,5 mg de senósido B), Estearato de magnesio (estabilizante), maltodextrina.

Presentación

Envase de 32 cápsulas
Envase de 64 cápsulas

Peso neto

17,44 g para 32 cápsulas
34,88 g para 64 cápsulas

Análisis nutricional (por 100 g)

Energía en kcal :	297 kcal
Energía en kJ :	1242 kJ
Grasa :	2,0 g
De los cuales ácidos grasos saturados :	0,7g
Carbohidratos :	69 g
De los cuales azúcares :	4,6 g
Proteína :	0,7 g
Sal :	0,04 g

Conservación

Conservar a temperatura ambiente (15 - 25° C) en un lugar seco.

Consumo

Consumir preferentemente antes de : ver envase

ASTEL MEDICA GROUP :

Astel Medica SA | Parc Industriel - Rue du Zoning, 5 | B-4557 Soheit-Tinlot
Astel Medica Europe | Rue Salzbaach, 31 | L-9559 Wiltz
www.astel-medica.com

015000